

**Előfizetési ár:**

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt. 50 kr.
Községeknek és néptanítóknak egész évre 4 frt.

Bérmentlen levelek csak ismert kezekből fogadtatnak el.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Egyes szám ára 10 kr.

A nyílt-térben minden garmond sor díja 20 kr.

ZEMPLÉN.

Hetilap, főtekintettel e megye szellemi és anyagi érdekeire.

Hirdetési díj:

Minden egyes szó után
100 szóig 2 kr.
Azonfelül 50 „ 1 1/2 „
„ 50 „ 1 „

Kiemelt, diszbetűk s körzettel ellátott hirdetésekért természet szerint, minden centimeter után 3 kr. számítatik.

Hirdetések a „Zemplén” nyomdájában vétetnek föl, s vidékről is oda intézendők.

Jegyzőkönyv.

Felvett S.-a.-Ujhelyben 1877-ik évi májushó 16-án a zempléngyulai gazd. egyesület választmányi ülésében.

VI.

*Sertéseknel.***A) Kanok.**

1-ső díj: 3 arany gróf Forgách Kálmán kanjának. (Csegei uradalom.)

2-ik díj: 2 arany Harkányi Károly kanjának.

3-ik díj: 1 arany gróf Károlyi Ede kanjának.

B) Koczák.

1-ső díj: 3 arany gróf Andrássy Gyula koczájának.

2-ik díj: 2 arany Harkányi Károly koczájának.

3-ik díj: 1 arany Fráter Sándor koczájának.

C) Malaczkok.

1-ső díj: I-ső osztályu oklevél gr. Forgách Kálmán ideji malaczájának.

2-ik díj: II-od osztályu oklevél Kossuth Mihály tavalyi malaczájának.

3-ik díj: II-od osztályu oklevél Viczmándy Ödön ideji malaczájának.

4-ik díj: II-od osztályu oklevél gr. Károlyi Ede András napi malaczájának rendeltetett kiadatni.

VII.

Terményeknél.

A termények a tőzsde hiteles mérlegén megsulyoztattak.

A) Buza.

1-ső díj: 2 arany hectoliterenként 82 7/10 kgramm sulyu Cseley János Cselejben termett buzájának.

2-ik díj: I-ső osztályu oklevél a Majláth György Perbenyikben termett 81 6/10 kgramm sulyu buzájának.

3-ik díj: II-od osztályu oklevél a Lónyay Gábor Kis-Toronyán termett 81 1/10 kgramm sulyu buzájának adatott ki.

Ezekon kívül Bró Józika János 80 2/10 kgramm sulyu szomatori buzája, — és a leleszi prépostság 80 5/10 kgramm sulyu leleszi buzája hasonlóan II-od osztályu disz oklevelekkel jutalmaztattak.

B) Rozs.

1-ső díj: 2 arany a gróf Hadik Barkóczy Ilona Csákyón termett 76 1/10 kgramm sulyu rozsának.

2-ik díj: I-ső osztályu dicsérő oklevél Vladár Tamás Majoroczkán termett 74 5/10 kgramm sulyu rozsának.

3-ik díj: II-od osztályu oklevél Lónyay Gábor Kis-Toronyán termett 74 kgramm sulyu rozsának adatott ki.

Ezekon kívül Szirmay Tamás Nátáfalván

termett 73 8/10 kgramm sulyu rozsa szintén 2-od osztályu dicsérő oklevéllel jutalmaztattott.

C) Árpa.

1-ső díj: 1 arany Szerdahelyi Vincze Kozmán termett 70 1/10 kgramm sulyu árpájának.

2-ik díj: I-ső osztályu oklevél Kulin Gyula Hegyiben termett 70 1/10 kgramm sulyu árpájának.

3-ik díj: II-od osztályu oklevél Bydeskuthy Mihály Cselejben termett 69 9/10 kgramm sulyu árpájának.

Ezekon kívül gróf Hadik Barkóczy Ilona és Szirmay Tamás 69 6/10 kgramm sulyu árpái II-od osztályu dicsérő oklevéllel jutalmaztattak.

D) Zab.

1-ső díj: 1 arany a Rónay Albert Kolcs-Hosszmezőn termett 53 4/10 kgramm sulyu canadai zabjának.

2-ik díj: I-ső osztályu oklevél Löherer Andor N.-Géresben termett 53 kgramm canadai zabjának.

3-ik díj: 2-od osztályu oklevél özv. gróf Szirmay Ottóné Mádon termett 51 5/10 kgramm sulyu canadai zabjának adatott ki.

Ezekon kívül br. Józika János 50 5/10 kgramm sulyu közönséges zabja és 48 4/8 kgramm sulyu fekete zabja szintén 2-od osztályu dicsérő oklevéllel jutalmaztattott.

Végre a versenyző nélkül állott tavasz rozsert Vladár Tamás, — csupasz árpáért Egreczky Mária és Majláth György szintén 2-od osztályu oklevéllel rendeltettek díjaztatni.

VIII.

*Hüvelyesek és takarmány magvak.***A) Kukoricza.**

1-ső díj: I-ső osztályu oklevél Hammersberg Jenő Liszkán termett pignoletto kukoriczájának.

2-ik díj: 2 db. ezüst forint és 2-od osztályu oklevél gr. Károlyi Ede radványi kukoriczájának.

3-ik díj: 1 db. ezüst frtos és 2-od osztályu oklevél br. Józika János Szomatori kukoriczájának adatott ki.

B) Takarmány és kerti magvak.

1-ör: Luczerna magért Majláth Györgynek 2 db. ezüst forint.

2-ör: Bydeskuthy Mihálynak ugyanazért egy db. ezüst forint.

3-ör: Répa magért Rónay Albertnek 2 db. ezüst forint.

4-er: Vladár Tamásnak ugyanazért 1 db. ezüst forint.

5-ör: Repcéért br. Józika János 2 db. ezüst forint.

6-ör: Mustárért Rónay Albertnek 2-od osztályu oklevél.

7-er: Kendermagért Harkányi Károlynak 1 db. ezüst forint.

8-ör: Gomborkáért Majláth Györgynek 1 db. ezüst forint.

9-er: Vereslóheréért Cseley Gyulának 2 db. ezüst forint.

És minden díjazottnak ezenkívül II-od osztályu dicsérő oklevél kiadatik.

C) Hüvelyesek.

1-ör: Fehér paszulyért Vladár Tamásnének 2 ezüst frt.

2-ör: Lencsért gr. Hadik Barkóczy Ilonának 2 db. ezüst frt.

3-ör: Borsóért a leleszi prépostságnak 2 db. ezüst frt.

És minden díjazottnak ezenkívül II-od osztályu dicsérő oklevél.

D) Krumplici.

Rónay Albert krumplicja 2 db. ezüst forintosal és II-od osztályu dicsérő oklevéllel ugy szintén spárgája II-od osztályu oklevéllel díjaztattak.

IX.

*Boroknál és szeszes italoknál.***A) Asszaborok.**

1-ső díj: 2 arany gr. Szirmay Ottóne 1862-ik évi mádi muskatal asszaboráért.

2-ik díj: 1 arany Dókus József 1855-ik évi s.-a.-ujhelyi 3 puttonos asszu boráért adatott ki.

Ezekon kívül következő termelőknak adatnak ki: I-ső osztályu disz oklevelek: br. Vay Sándornak az 1856-ik évi tokaji asszaboráért; Dr. Schön Vilmosnak 1866. évi 4 puttonos ujhelyi asszaboráért; Lefkovits Mátyás 1866-ik évi 4 puttonos ujhelyi asszu boráért; Éva András 1874-ik évi ujhelyi 3 puttonos asszaboráért.

B) Szamorodni.

1-ső díj: 1 arany Éva Andrásnak 1842-ik évi ujhelyi szamorodni boráért.

2-ik díj: 2 forintos ezüst és I-ső osztályu oklevél Polacsek Samu 1876-ik évi B.-Olaszi szamorodni boráért.

Ezekon kívül I-ső osztályu diszoklevelekkel jutalmaztattak: Éva András 1872-ik évi ujhelyi szamorodni boráért; Lónyay Ödön 1871. évi zsadányi szamorodni boráért.

C) Asztali borok.

1-ső díj: 1 arany Dókus József 1874-ik évi s.-a.-ujhelyi boráért.

2-ik díj: 1 ezüst forint br. Józika János 1871-ik évi szerdahelyi boráért.

Ezekon kívül a Lónyay Ödön 1869-ik évi termésű (egri) veres zsadányi asztali bora I-ső osztályu oklevéllel tüntettetett ki.

D) Nem megyei borok.

A.

A Barkács péterváradai szőlő birtokos és kereskedő által bemutatott szerémi borok között I-ső osztályu diszoklevelet nyertek:

- a) 1872-iki fehér } borok
b) 1875-iki veres }

és

**Előfizetési ár:**

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt. 50 kr.
Közsegeknek és néptanítóknak egész évre 4 frt.

Bérmertlen levelek csak ismert kezekből fogadtatnak el.
Kéziratok nem adatnak vissza.

Egyes szám ára 10 kr.

A nyílt-térben minden garmond sor díja 20 kr.

ZEMPLÉN.

Hetülap, főtékintettel e megye szellemi és anyagi érdekeire.

Hirdetési díj:

Minden egyes szó után
100 szóig 2 kr.
Azonfelül 50 „ 1 1/2 „
„ 50 „ 1 „

Kiemelt, diszbetűk s körzettel ellátott hirdetésekért természet szerint, minden centimeter után 3 kr. számítatik.

Hirdetések a „Zemplén” nyomdájában vétetnek föl, s vidékről is oda intézendők.

Jegyzőkönyv.

Felvétett S.-a.-Ujhelyben 1877-ik évi májushó 16-án a zemplénggyei gazd. egyesület választmányi ülésében.

VI.

*Sertéseknel.***A) Kanok.**

1-ső díj: 3 arany gróf Forgách Kálmán kanjának. (Csegei uradalom.)

2-ik díj: 2 arany Harkányi Károly kanjának.

3-ik díj: 1 arany gróf Károlyi Ede kanjának.

B) Koczák.

1-ső díj: 3 arany gróf Andrássy Gyula koczájának.

2-ik díj: 2 arany Harkányi Károly koczájának.

3-ik díj: 1 arany Fráter Sándor koczájának.

C) Malaczkok.

1-ső díj: I-ső osztályu oklevél gr. Forgách Kálmán ideji malaczájának.

2-ik díj: II-od osztályu oklevél Kossuth Mihály tavalyi malaczájának.

3-ik díj: II-od osztályu oklevél Viczmándy Ödön ideji malaczájának.

4-ik díj: II-od osztályu oklevél gr. Károlyi Ede András napi malaczájának rendeltetett kiadatni.

VII.

Terményeknél.

A termények a tőzsde hiteles mérlegén megsulyoztattak.

A) Buza.

1-ső díj: 2 arany hectoliterenként 82⁷/₁₀ kgramm sulyu Cseley János Cselejben termett buzájának.

2-ik díj: I-ső osztályu oklevél a Majláth György Perbenyikben termett 81⁶/₁₀ kgramm sulyu buzájának.

3-ik díj: II-od osztályu oklevél a Lónyay Gábor Kis-Toronyán termett 81¹/₁₀ kgramm sulyu buzájainak adatott ki.

Ezekon kívül Bró Józika János 80²/₁₀ kgramm sulyu szomotori buzája, — és a leleszi brépostság 80⁵/₁₀ kgramm sulyu leleszi buzája hasonlóan II-od osztályu disz oklevelekkel jutalmaztattak.

B) Rozs.

1-ső díj: 2 arany a gróf Hadik Barkóczy Ilona Csákyón termett 76¹/₁₀ kgramm sulyu rozsának.

2-ik díj: I-ső osztályu dicsérő oklevél Vladár Tamás Majoroczkán termett 74⁵/₁₀ kgramm sulyu rozsának.

3-ik díj: II-od osztályu oklevél Lónyay Gábor Kis-Toronyán termett 74 kgramm sulyu rozsának adatott ki.

Ezekon kívül Szirmay Tamás Nátáfalván

termett 73⁸/₁₀ kgramm sulyu rozsa szintén 2-od osztályu dicsérő oklevéllel jutalmaztatott.

C) Árpa.

1-ső díj: 1 arany Szerdahelyi Vincze Kozmán termett 70⁴/₁₀ kgramm sulyu árpájának.

2-ik díj: I-ső osztályu oklevél Kulin Gyula Hegyiben termett 70³/₁₀ kgramm sulyu árpájának.

3-ik díj: II-od osztályu oklevél Bydeskuthy Mihály Cselejben termett 69⁹/₁₀ kgramm sulyu árpájának.

Ezekon kívül gróf Hadik Barkóczy Ilona és Szirmay Tamás 69⁶/₁₀ kgramm sulyu árpái II-od osztályu dicsérő oklevéllel jutalmaztattak.

D) Zab.

1-ső díj: 1 arany a Rónay Albert Kolcs-Hosszuzemőn termett 53¹/₁₀ kgramm sulyu canadai zabjának.

2-ik díj: I-ső osztályu oklevél Lóherer Andor N.-Géresben termett 53 kgramm canadai zabjának.

3-ik díj: 2-od osztályu oklevél özv. gróf Szirmay Ottóné Mádon termett 51⁵/₁₀ kgramm sulyu canadai zabjának adatott ki.

Ezekon kívül br. Józika János 50⁵/₁₀ kgramm sulyu közönséges zabja és 48⁴/₈ kgramm sulyu fekete zabja szintén 2-od osztályu dicsérő oklevéllel jutalmaztatott.

Végre a versenyző nélkül állott tavasz rozsert Vladár Tamás, — csupasz árpáért Egreczky Mária és Majláth György szintén 2-od osztályu oklevéllel rendeltettek díjaztatni.

VIII.

*Hüvelyesek és takarmány magvak.***A) Kukoricza.**

1-ső díj: I-ső osztályu oklevél Hammersberg Jenő Liszkán termett pignolettó kukoriczájának.

2-ik díj: 2 db. ezüst forint és 2-od osztályu oklevél gr. Károlyi Ede radványi kukoriczájának.

3-ik díj: 1 db. ezüst frtos és 2-od osztályu oklevél br. Józika János Szomotori kukoriczájának adatott ki.

B) Takarmány és kerti magvak.

1-ör: Lnczerna magért Majláth Györgynek 2 db. ezüst forint.

2-ör: Bydeskuthy Mihálynak ugyanazért egy db. ezüst forint.

3-ör: Répa magért Rónay Albertnek 2 db. ezüst forint.

4-er: Vladár Tamásnak ugyanazért 1 db. ezüst forint.

5-ör: Repcéért br. Józika János 2 db. ezüst forint.

6-ör: Mustárért Rónay Albertnek 2-od osztályu oklevél.

7-er: Kendermagért Harkányi Károlynak 1 db. ezüst forint.

8-ör: Gomborkáért Majláth Györgynek 1 db. ezüst forint.

9-er: Vereslőheréért Cseley Gyulának 2 db. ezüst forint.

És minden díjazottnak ezenkívül II-od osztályu dicsérő oklevél kiadatik.

C) Hüvelyesek.

1-ör: Fehér paszulyért Vladár Tamásnak 2 ezüst frt.

2-ör: Lencsért gr. Hadik Barkóczy Ilonának 2 db. ezüst frt.

3-ör: Borsóért a leleszi prépostságnak 2 db. ezüst frt.

És minden díjazottnak ezenkívül II-od osztályu dicsérő oklevél.

D) Krumplici.

Rónay Albert krumplicja 2 db. ezüst forintosal és II-od osztályu dicsérő oklevéllel ugy szintén spárgája II-od osztályu oklevéllel díjaztattak.

IX.

*Boroknál és szeszes italoknál.***A) Asszaborok.**

1-ső díj: 2 arany gr. Szirmay Ottóné 1862-ik évi mádi muskatal asszaboráért.

2-ik díj: 1 arany Dókus József 1855-ik évi s.-a.-ujhelyi 3 puttonos asszu boráért adatott ki.

Ezekon kívül következő termelőknak adatott ki: I-ső osztályu disz oklevelek: br. Vay Sándornak az 1856-ik évi tokaji asszaboráért; Dr. Schön Vilmosnak 1866. évi 4 puttonos ujhelyi asszaboráért; Lefkovits Mátyás 1866-ik évi 4 puttonos ujhelyi asszu boráért; Éva András 1874-ik évi ujhelyi 3 puttonos asszaboráért.

B) Szamorodni.

1-ső díj: 1 arany Éva Andrásnak 1842-ik évi ujhelyi szamorodni boráért.

2-ik díj: 2 forintos ezüst és I-ső osztályu oklevél Polacsek Samu 1876-ik évi B.-Olaszi szamorodni boráért.

Ezekon kívül I-ső osztályu diszoklevelekkel jutalmaztattak: Éva András 1872-ik évi ujhelyi szamorodni boráért; Lónyay Ödön 1871. évi zsadányi szamorodni boráért.

C) Asztali borok.

1-ső díj: 1 arany Dókus József 1874-ik évi s.-a.-ujhelyi boráért.

2-ik díj: 1 ezüst forint br. Józika János 1871-ik évi szerdahelyi boráért.

Ezekon kívül a Lónyay Ödön 1869-ik évi termésű (egri) veres zsadányi asztali bora I-ső osztályu oklevéllel tüntettetett ki.

D) Nem megyei borok.

A.

A Barkács péterváradai szőlő birtokos és kereskedő által bemutatott szerémi borok közül I-ső osztályu diszoklevelet nyertek:

- a) 1872-iki fehér borok
b) 1875-iki veres borok

és

C) A szirmiai szilvaszesz.

B.

A Wágner cég által kiállított ruszti és nezsideri borokért 1-ső osztályú dícsérő oklevél adatott:

- a) 1868. (gerebelter) ruszti.
b) 1872-iki nezsideri (Neisidl anseé.)

C.

Stein Benjámín s.-a.-ujhelyi lakos saját készítette 20 fokos rumért szintén 1-ső osztályú dísz oklevelet nyert.

X.

Gépeknél.

A.

A gőzerővel és járgánnyal dolgozó gépek közül 1-ső osztályú dísz oklevéllel jutalmaztattak:

1-ör: Clayton et Schuttleworth angol cég 8 lóerejű mozdonya és magán életű szerkezettel bíró cséplőgépe.

2-or: Beverley et Comp. amerikai cég gőzmozdonya és cséplőgépe.

3-or: Hoffher bécsi cég két lóerejű járgánya és cséplő gépe.

4-er: II-od osztályú dísz oklevéllel jutalmaztatott Clayton et Schuttleworth cég ponnii járgány helyett kiállított 2 lóerejű cséplőgépe.

B. Rosták, szortirozók, konkolyválasztók.

1-ör: Beverley et Comp. cég javított Backer rostálya, az első szitáknál czélszerűen javított mozgó készülékért az 1-ső osztályú dísz oklevelet és 2 darab aranyat nyerte

2-or: A Kühne cég mosonyi rostájáért a 2-ik osztályú díszoklevelet nyerte.

3-or: A Leszich Miksa miskolci cég egyszerű rostájáért a 2-od osztályú díszoklevelet nyerte.

4-er: Szabó János ujhelyi gépész saját szerkezetű rostájáért 2 ezüst forinttal díjaztatott.

5-ör: A Brogle cég konkoly rostája mint kitünő hazai gyártmány az 1-ső osztályú dísz oklevéllel és 2 arannyal díjaztatott.

6-or: A Csermelyvölgyi gépgyár szortirozó rostája, mint kitünő hazai gyártmány az 1-ső osztályú díszoklevéllel és 2 arannyal díjaztatott.

C) Szántó-, kapáló-, töltőgépek és vetőgépek.

1-ör: A Kühne cég 13 soros vetőgépeért 3 darab arannyal és 1-ső osztályú díszoklevéllel díjaztatott.

2-or: A Kühne cég 15 soros vető gépeért 1 arannyal és 2-od osztályú oklevéllel

3-or: A Clayton et Schuttleworth cég lókapájáért 1 db. arannyal és 1-ső osztályú díszoklevéllel.

4-er: A Kühne cég angol lókapájáért 1 db. ezüst forintossal

5-ör: Leszich Miksa 2-ik számú ekéjéért 2 db. ezüst forintossal.

6-or: A Kühne cég szántóekéjéért egy ezüst forintossal.

7-er: Kótics László ujhelyi kovács mester kitünően előállított szántóekéjéért egy arannyal és 2-od osztályú dísz oklevéllel díjaztatott.

8-or: A Widder Israel kombinált ekéjének gyakorlati hasznossága megneveztetett bár, de mint a belföldi ipar egyik új terméke 2-od osztályú oklevéllel jutalmaztatik.

D) Arató-, kaszálógépek és lógereblyék.

1-ör: A Hoffher cég aratógépeért 2 db. arannyal és 1-ső osztályú dísz oklevéllel.

2-or: Clayton et Schuttleworth cég amerikai lógereblyéért 1 arannyal és 1-ső oszt. díszoklevéllel.

2-or: Beverley et Comp. cég amerikai lógereblyéje 1 arannyal és 1-ső oszt. dísz oklevéllel díjaztatott.

E) Kézi darálók, morzsolók- és szecs-kavágógépek.

1-ör: A Clayton et Schuttleworth cég kézi zuzó gépeért 1 arannyal.

2-or: A Clayton et Schuttleworth cég faszekeretű kézi kukoricamorzsoló gépeért 1 arannyal.

3-or: A Clayton et Schuttleworth cég a kézi szecs-kavágógépeért egy arannyal díjaztatik.

F) Borsajtók.

1-ör: Leszich Miksa borsajtója 2 arannyal és 1-ső oszt. dísz oklevéllel.

2-or: A Csermelyvölgyi gépgyár borsajtója 2 arannyal és dísz díjaztatott.

G) Kézi eszközök.

1-ör: Clayton et Schuttleworth cég széna és szalma villákért és ásókért 2 db. ezüst forinttal.

2-or: Beverley et Comp. cég ugyanazokért 2 db. ezüst frttal díjaztatott.

Végül a bíráló bizottság előterjesztéséhez képest, miután Löherer Andor urnak sikerült a 11-ik számú vetőgépen, úgy szintén a 11-ik szám alatti Vidacs-Bakter rostán, és 91 számú szalma emelő és kazalrakó gépen olcsó és czélszerű átalakítást eszközölhetni; ez előismeréssel vétetik tudomásul, és a közönségnek figyelmébe ajánlatik; egyszersmind előismerésül és buzdításul részére az 1-ső oszt. dísz oklevél kiadatni rendeltetik.

XI.

Háziipar cikkek.

A háziipar cikkekénél következő díjak adatnak ki:

1-ör: A zay-ugróci művészeti tárgyak közül egy dohány tartóért 1 db. arany.

A művészeti iskola részére pedig 1-ső oszt. dísz oklevél.

2-or: A pozsonyi női háziipartanodának a kiállított cikkekért 1 arany és 1-ső oszt. oklevél.

3-or: Az ungvári m. kir. kincstári uradalom háziipar cikkeiért 1 arany.

4-er: A somorjai kosárfonoda részére 1 db. arany és 1-ső oszt. dísz oklevél.

5-ör: Sováry Soós Sándor selyem hulladék-böli készítményeiért 1 ezüst frt és 2-od oszt. oklevél.

6-or: Löherer Andornénak berakott salátaért 1 ezüst frt.

7-er: Deutsch Józsefnének befőzőtért 1 ez. frt.

8-or: Karniol F. s.-a.-ujhelyi izraelita tanoncznak egy papír gőzmozdonyért 1 ezüst frt.

9-er: Majer Imre s.-a.-ujhelyi cukrársznak szegedi bélesért 1 ezüst frt.

XII.

Gyártmányok.

A gyártmányoknál következő díjak adatnak ki:

1-ör: A hollóházi (gr. Károlyi tulajdonát képező) kőedény gyára gyártmányaiért 1-ső oszt. oklevél és 1 ezüst frt.

2-or: A telkibányai (gr. Wallisné tulajdonát képező) porcellán gyár gyártmányaiért 1-ső oszt. oklevél és 1 ezüst frt.

3-or: A s.-a.-ujhelyi gőzmalomnak, a bemutatott lisztért 1-ső oszt. oklevél.

4-er: Ugyanannak tarhonyáért 1 ezüst frt.

5-ör: Réday Lajos ujhelyi kocsigyártónak kocsi gyártmányokért 1 ezüst frt.

6-or: Terebesi sajtokért 1-ső oszt. oklevél.

7-er: Regéczi huta üveg gyártmányaiért 2-od oszt. oklevél.

8-or: A mogporóskai cément gyár gyártmányaiért 1-ső oszt. oklevél.

9-er: Gröttl György cs. kir. dzsidás ezredbeli gyógy kovácsnak lópatkókért 1 arany és 1-ső oszt. oklevél.

10-er: Schleisz Ferencz bodnár mesternek tojás alaku hordójaért 2-od oszt. oklevél és egy ezüst frt.

Eke-verseny.

Vége az ekeversenyen tiz versenyző között az eredmény a helyszínén megállapítván következő díjak osztattak szét

1-ör: Az első díjra érdemesített Lónyay Gábor ur kis-toronyai gazdaságából a Kanczely András béres által vezetett eke, és díjaztatott 2 arannyal.

2-or: A második díjat nyerte Lónyay Ödön ur b.-olaszi gazdaságából a Borcsik József béres által vezetett eke; díjaztatott 1 arannyal.

3-or: A harmadik díjat nyerte Windischgrätz Lajos herczeg ur ardói gazdaságából a Ferkó Mihály béres által vezetett eke; díjaztatott 1-ső oszt. dísz oklevéllel.

Tekintve azonban a szántási ügyességet, jártasságot, a marhávali bánás módját, a béresek következő rendben díjaztatottak:

Az 1-ső 5 forint díjat nyerte herczeg Windischgrätz Lajos ur ardói gazdaságában alkalmazott Ferkó Mihály nevű béres.

A 2-ik 2 forintos díjat nyerte a Lónyay Gábor ur k.-toronyai gazdaságában alkalmazott Kanczely András nevű béres.

A 3-ik: 1 ezüst frt díjat nyerte a Lónyay Ödön ur b.-olaszi gazdaságában alkalmazott Borcsik József nevű béres.

A kis-toronyai ardói és b.-olaszi gazdaságokat kezelő gazdatisztek részére pedig az előmerő oklevél a gazdasági egyesület által kiadatni határozottatott.

Megjegyeztetik, hogy a borok, iparcikkek-gyártmányok, gépek, takarmány magvak és hüvelyesek a Nagyméltóságú m. kir. föld. ip. és ker. ügyi minisztérium által kegyesen engedélyezett 50 db. 10 frankos arany segélypénzből díjaztatottak, ez külön hirdetésekben programmszerűleg a közönségnek tudomására hozatott, és ugyan ezen körülményről a díjazottak is, a díjosztás alkalmával kiértesítettek.

A díjazások eredménye, mely a kiállító díjazottak és a közönség előtt e mai napon teljes nyilvánossággal kihirdettetett,

ezen jegyzőkönyv nyomtatott példányának felküldése mellett, a nagyméltóságú föld. ip. és ker. minisztériumnak bemutatni rendeltetik, továbbá a feliratban köszönet lesz nyilvánítandó a n. mtgu minisztériumnak, azért: hogy az egyület kegyesen támogatni méltóztatott, felterjesztendő lesz egyszersmind a kiállítási tárgyakat tartalmazó törzskönyv egy példánya.

A gazdasági egyesület mélyen érezvén azt, hogy a gazdasági kiállítás az állam segélye és a gazda és iparos közönségnek különösen pedig egyes a kiállítás ügye iránt kiválóan érdeklődött nagyobb uradalmaknak lelkes buzgalma és támogatása nélkül, az elért fényes eredményt felmutatni képes nem leendett.

kötelességében levőnek tartja e megyei gazdasági egyesület a n. mtgu minisztériumnak kifejezett hálás köszönetén kívül mindenek előtt a kiállítást rendező bizottságnak fáradhatatlan buzgóságáért előismerő köszönetét jegyzőkönyvbe igtatni.

Továbbá köszönet mondatik:

1-ör: Herczeg Windischgrätz Lajos urnak, szivességeért: hogy a tulajdonához tartozó „Bónis“-féle Curiát és azon lévő épületeit a kiállítás helyéül, az egyesületnek első felkérésére készséggel átengedte.

2-or: Gróf Forgách Kálmán egyleti tag urnak, kinek lelkes érdeklődése a kiállítás iránt és áldozat kész tömeges részvétele a kiállításban, jelentékenyen elősegítette a kiállítás sikerültét, — mely jegyzőkönyvi határozatról nevezett gróf kivonatilag is értesített határozatott.

3-or: Köszönetét nyilvánítja a gazdasági egylet gróf Károlyi Ede egyleti tag urnak, a ki szíves volt a kiállítás fényét külön nemű cikkek által emelni, és a Hollóházi köedényekért a költségek fedezésére az egyletnek felajánlani.

Végre a Clayton et Schutleworth czég által, az arany és ezüst pénz értékű díjazások az egylet részére átengedtetvén köszönettel fogadtattott.

A jegyzőkönyv hitelesítésére Viczmándy Ödön alelnök felkérte bereksettett.

Kelt mint fent.

Hitelesítette:

Viczmándy Ödön,
egyleti alelnök.

Jegyzette:

Löherer Andor,
gazdasági egyleti titkár.

HÉTRŐL-HÉTRE.

(Hír és vegyes rovat.)

Tutkó Eugénia k. asszonynak e hó 2-ára jelzett hangversenye közbejött akadályok folytán 9-ikén fog a Diana termében megtartatni.

Megkerestettünk a következő sorok közlésére: A „Zemplén folyó évi 20-ik számának „hétről-hétre“ rovatában egy téves értesülésen alapuló — s élet a városi hatóság ellen fordított közlemény jelent meg, melyet kötelességünknek tartunk a közönség tájékozása végett ezenel helyre igazítani. Ugyanis a városi hatóság a Vár és Kopaszka revü hegységeket nem, de a képviselő testületnek egy albizottsága adta bérbe juh legelőül jóvá hagyás reményében, melyet mint említve van ez jóvá nem hagyott; de ezzel egyidejűleg, mivel a most folyó tagosításnál még a legelők kihatolva nincsenek, ugyancsak a képviselő testület engedélyt adott a bérlo juhos gazdáknak, hogy az általuk jóhiszeműleg bérbe vett Vár és Kopaszka nevű hegyeken juhaikat egy hónapig legeltethetik. Miután pedig ezen határozat még csak folyó 1877. évi májushó 9-én hozott, melynek 18 napja s nem öt hete — így nem tudjuk mi kifogása lehet a nevezett közlemény írójának a városi hatóság kötelesség érzetét illetőleg. Midőn ezen nyilatkozatunk szíves közlése tételére a tekintetes szerkesztő urat felkérjük — tesszük ezt azon megjegyzéssel, hogy valamint a jóakaratu figyelmeztetéseket mindig szívesen fogadjuk, viszont a téves értesülések szülte cél nélküli vádakat egyenesen elutasítjuk. Kelt S.-a.-Ujhelyt, 1877. évi májushó 28-án. A városi hatóság nevében: Stuller Antal, városi főbíró. Kretovics József, városi jegyző.

Emberölés. Egy itteni paraszt ember nejt oly brutális módon rugdosta meg, miszerint az, az okozott bántalmazás folytán pár nap mulva meghalt, hagyván maga utáú négy neveletlen árva, kiknek most már apjuk sem viselheti gondjukat, mert kegyetlen tetteért fogságba került, amit valószínűleg h o s s z a b b időre szóló börtön fog követni.

Meghívó. A zempléni megyei orvos- gyógy-szerész egylet f. évi tavaszi közgyűlését június 14-ikén délelőtt 11 órakor az erdőbényei fűrdőben tartandja, melyre az e. tagok ezenel meghivatnak. Az oda-jutás iránt, a fűrdőtulajdonos mellékelt meghívása értelmében gondoskodva lesz. Tárgyak; 1. Chyzer Kornél; A fűrdő ismertetése. 2. Dr. Rik Gusztáv vegytudor; Az erdőbényei ásványvíz elemzéséről. 3. Dr. Kun Zoltán; Az egyszerű és genyedő dobúr hurut kezeléséről, tekintettel az erdőbényei vízre, fűlészeti műszerek bemutatásával. 4. Dr. Schröder Gyula fűrdőorvos; Az erdőbényei fűrdő hatásáról, kóresetek elosorolásával. 5. Folyó ügyek S.-a.-Ujhely, május 31. 1877. Dr. Deutsch Ferencz, egyleti titkár. Chyzer Kornél, egyleti elnök. Örömmel fogadva a t. egylet elnökének abbéli felhívását hogy a közgyűlés erdőbényei fűrdőben megtartassék, van szerencsém a t. e. tagokat ezenel meghívni; és kérni, hogy a fűrdőmet a fent kitett napon jelenlétükkel szerencsétleni szíveskedjenek. Hogy azonban a lizka-töltsvai vasuti álmánál, hol a fel és alvidéki vonatok délelőtti 10 órakor találkoznak, — kellő számú alkalmatosságról gondoskodhassam, — kérem szíveskedjenek biztos jövetelükről Dr. Chyzer egyleti elnök urat előre értesíteni. Erdőbénye június 1. 1877. Tisztelettel Szirmay Ödön, fűrdőtulajdonos; országgyűlési képviselő.

Hatschek Miksa, budapesti látszerész és diszmű-árus, mint lapunk jövő számának, hirdetési rovatában látható leend, néhány napra ismét városunkba érkezett; helyiségét a vadászúrttel szemben, a vármegyeháza mellett (Reichardt féle házban) csinosan rendezte be. Ajánljuk ezen czéget a t. c. közönség különös figyelmébe, mivelhogy ezen czéghez, a hazai szemorvos urak (mint hirdetésében közzétett bizonyítványaiából látható) valamint az egész t. c. közönség, legnagyobb bizalommal van, (a mi vidékünkön pedig többszöri ittlétén kívül, Dr. Schön Vilmos szemorvos ur által, évek óta tett rendelései folytán is ismeretes. Rendelkezik nagy választéku látszerészeti tárgyak, finom s izléses diszműárak, és minden nemű fényképek felett. Hölgyek számára sok más pipere áruk és illatszereken kívül arcbőrűnömítőszert is árul, s mint haljuk, ez nagy kelendőségnek örvend.

Lapunk mai számában közzétett Klein B. ruhaszabász hirdetményére felhívjuk a t. közönség figyelmét.

Toth Ede összes műveire előfizetési felhívást bocsátott ki az elhunyt költő özvegye. Három kötetben. A Falu rossza, a Toloncz, a Kintornás család című népszinműveken kívül, melyek által a korán elhunyt költő hírnevét szerezte, összegyűjtve lesznek egyéb drámai töredékek, önéletrajzi jegyzetek és költemények. Előfizetési ára fűzve 4 frt, diszkótésben 6 frt, a pénz Aigner Lajos könyvkereskedőhöz küldendő. A mű Toth Ede arcképével június elején megjelen. — Bizonyára sokan lesznek, kik birni óhajtják a jeles költő műveinek e gyűjteményét.

A „Magyarország és Nagyvilág“ legközelebbi száma következő érdekes tartalommal jelent meg: Szöveg; Képek az orosz-török háborúból. — Oh ne duzzogj! Költ. (Szabó Endre.) — Eltévészett utak. Regény. (Vértessy Arnold. XX. folyt.) — Ázsiai vadászpárducz. — Oly bús vagyok. Költ. (Hajós Izidor.) — Sajtolt marhahus amerikai módra. — Képek az Al-Dunáról. — A tavasz repülő postása. (Csukási József.) A modern spártaiak. — Színházak. (Nemo.) — Egy boldogtalan története. Jack. Regény. (Daudet Alfonz.) XX. folyt.) — Különlék. — Sakkfeladvány. — Szőrejtő. — Szerk. üzenetek. R a j z o k: Mihály, orosz nagyherceg, a kaukazusi hadsereg főparancsnoka. — Ázsiai vadász párducz: Az indítás. A zsákmány. — Képek az orosz-török háborúból: Galacz. A Szereth torkolata. Bajazid vára ázsiában. — Képek az Al-Dunáról: A juczi toronyok. Ráma várromjai. Traján hidjának oszlopa. Tekke falu.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BORÚTH ELEMÉR.

Értesítés.

Van szerencsém tisztelettel jelenteni, miszerint lakásomat Budapestről, hol részint mint gyakorló orvos, részint a Szt. Róchushoz címzett közkörház osztályain mint reudes kórházi alorvos több éven át — működtem — Sátoralja-Ujhelybe tettem át, elfoglalván folyó évi júniushó 1-től a városi orvosi állomást.

Dr. Sebeök Antal.

Hirdetmény.

Van szerencsém a n. é. közönséggel, különösen pedig a tiszteltre méltó hölgyekkel alázattal tudatni, miszerint elhatároztam magamat e városban egy hónapig tartózkodni.

Ezen idő alatt saját módszerem szerint igen könnyen megérthető módon oktatást adok a **mértékvevésben, a szabáshoz szükséges rajzban, és a ruhaszabásban** általában.

Egy általam föltalált készüllet meglepő módon utasítást ad a t. cz. hölgyeknek, miképen lehet egy egyszerű nyomás által minden modern szabást elkészíteni, — miről mindenki ingyen személyesen meggyőződhetik. Oly egyének is, kik az olvasás-írásban nem eléggé jártasak, gyakorlati tanításmódom szerint a legtekélyesebb ki-képezetést nyerhetik a ruhaszabásban.

Bővebben lehet velem értekezni SUGÁR ur divatkereskedésében.

Felvételi órák: d. e. 9—10 óráig; d. u. 2—3. Kivánatra a háznál is tanítok. A tanításért megegyezés szerint és csak teljes kiképezetetés után kell fizetni.

S.-a.-Ujhely, május 30. 1877.

Mély tisztelettel

Klein B.

a bérlini és drezdai kézműtani
akadémia tagja.

Pályázati hirdetmény.

Pikóvszky Péter tavarnai köjgyegző elhalálozása által, a **tavarnai köjgyegzői állomás megüresedvén**, ezen köjgyegzői állomásra, mely 460 frt évi rendes fizetéssel, 180 frt lakbér és 128 frt trodai és tüzi fa általánnyal van összekötve — **ezenel pályázat nyitattik**; — fölhivatnak mindazok, a kik ezen köjgyegzői állomást elnyerni óhajtják, miszerint teljesen felszerelt folyamodványaikat **f. évi júniushó 18-ik napjáig** alólírott hivatalhoz Varannóra nyujtsák be.

Magától értetődik, hogy csak is oly egyének pályázhatnak, a kik a jegyzői gyakorlatot kimutatni képesek. — **A megejtendő választás határ napja minden pályázóval jó eleve közölve leend.**

Kelt Varannón, 1877. május 25-én.

Füzesséry György,
szolgabíró.

Haszonbéri hirdetmény.

Méltóságos gróf Károlyi Ede ur ő nagysága fűzér-radványi uradalmi főtisztsege részéről ezenel közhírré tétetik, miszerint Abaujmegyében a szikszói vasuti állomáshoz 2 mértföldnyire fekvő, Monaj községhez tartozó 900 hold szántóföld, 13 hold kert, 80 hold kaszáló, 7 hold szőlő, 136 hold legelőből álló tagosított birtok a hozzátartozó lakóházak és egyéb gazdasági épületekkel 1878. év január 1-től 12 évre bérbe adandó; minden egyéb feltételek az uradalmi főtisztsegnél Vilyipusztán (utolsó posta Filkeháza) megtudhatók.

Árverési hirdetmény.

A sátoralja-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Chyzer Kornél végrehajtható fél kérelmére Geöcze Bertalan bacski lakos ellen. az ez utóbbi által árverés útján megvett a kaponyai 35. sz. tjkönyvben AI. 1—43. s. szám alatt foglalt bel-és külbirtokból Szalay szül. Gömbös Annát $\frac{1}{3}$ részben illetett 4692 frtnyi becsértékű jutalékra az újabb árverés elrendeltetvén, annak megtartására csupán egy **határidőül 1877. év június hó 26-ik napjának délelőtti 10 órája** Kaponya községe házához kitűzetett; miről venni szándékozók azzal értesítettnek, hogy az árverés ezen egy határidőben a becsárón alul is megtartatik, hogy bánatpénzül a becsár 10% -a teendő le, hogy vevő köteles a vételárt 3 egyenlő részletben és pedig: az első $\frac{1}{3}$ részt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 60 nap, a másik $\frac{1}{3}$ -ad részt ugyanazon naptól számítva hat hó — és az utolsó $\frac{1}{3}$ részt egy év alatt lefizetni s hogy a többi árverési feltételek a telekkönyvi irodában s a végrehajtással megbízott király-helmeczi kir. járásbírósnál megtekinthetők.

Kelt a sátoralja-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1877. évi májushó 11-én tartott üléséből.

Biringer,
kir. tvszéki jegyző.

Br. Fillenbaum,
kir. tvszéki elnök.

Másod-árverési hirdetmény.

A sátoralja-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Weinberger Jakabnak 11000 frt és 7000 frt követelése kielégíthetése végett a Bartosi Knesek Ferencz és Knesek Francziska tulajdonát képező örösi 175. számú telekkönyvi nemesi birtok 17100 frt becsár mellett, — a kis-kövesdi 31. 32. számú telekkönyvi nemesi birtok 21875 frt becsár mellett, — a nagy-kövesdi 1. 34. 233. számú telekkönyvi nemesi birtok 128.465 frt becsár mellett, — a nagy-kövesdi 3. 39. 42. 45. 47. 48. 103. 104. és kis-kövesdi 3. számú telekkönyvi curialis zsellérségi birtok-jutalék egyenként 50 frt becsár mellett a mai napra kítűzött első árverési határnapon vevők hiánya miatt el nem kelvén, a folyó 1877. évi június 18-án mint második árverési határnapon reggeli 9 órakor kezdve Nagy-Kövesd helységében tartandó nyilvános bíról árverésen szükség esetére a becsáron alól is a legtöbbet ígérőnek eladatni fog, melyre a venni szándékozók oly kijelentéssel hivatnak meg, hogy bácatpénzül a becsárnak tíz-száztólját kell készpénzben vagy árfolyam szerint hasonértékű állampapírban letenni, és hogy a többi árverési feltételek a telekkönyvi irodában vagy az árverés foganatosításával megbízott Fekete József kir. törvényszéki bírónál megtekinthetők.

Kelt Sátoralja-Ujhelyben, 1877. május 14.

Fekete József,
kir. törvényszéki bíró.

Pályázat.

A magyar északkeleti vasutnál 600 frt rendes évi tisztelet díjjal járó főmühelyi és s.-a.-ujhelyi pályarövi állomásra pályázat nyitattik; orvos és sebész tudori oklevéllel felszerelt pályázati kérvények f. é. júniushó 15-ig a magyar északkeleti vasút igazgatóságához be-terjesztendők.

Budapest, 1877. május 12-én.

A VEZÉRIGAZGATÓSÁG.

(Utányomat nem díjaztatik.)

Mattoni-féle
BUDAI KIRÁLY-KESERÜVIZ
MATTONI és WILLE, BUDAPESTEN
budai keserűsör-részletek tulajdonosai.

Kir szabada- dalmazott

AZIENDA ASSICURATRICE

első és legrégebb biztosító-intézet az osztrák-magyar birodalomban, fenáll 1822-ik év óta, **biztosítéki tőke 12 millió.**

Felhívás jégbiztosításra.

A jégkárak elleni biztosítás időszaka közelítvén, batorkodik az alábbirt főügynökség a t. közönséget az általa képviselt intézet használatára e biztosítási ágban is ezennel tisztelettel felhívni.

Az Azienda fennállása óta e társaság a biztosító közönség igényei készleges teljesítését tűzte ki feladatául, ugyszinte minden igazságos követeléseknek a **díjak olcsóságában, a biztosítási feltételek szabadelvűségében, pontos kártérítésben** mindig oly módon felelt meg, mint azt csupán egy valóban szilárd intézet tenni képes.

A mellett az Azienda díjai **jelentékenyen csaknem általában 25%-al olcsóbbak** mint minden más biztosító intézetéi, így a biztosító közönségnek azon kettős előny nyujtatik, **hogy egy már 55 év óta a közbizalom által hordozott biztosító intézetnél biztosíthat,** mindazon előnyökben részesítve, melyeket más versenytársak nyujtanak.

Miután a díjfizetés **ugyan** az marad, **akár most akár később** történik a biztosítás, a biztosítónak csak **is saját érdekében** fekszik, azt mielőbb megkötni, s így a biztosítás érvényre jutásával a **legelső jégverésnél kárpótlási jogát élvezni.**

Eziránt valamint **tűz- és életbiztosításokat** illető közelebbi felvilágosítással készséggel szolgál.

A kir. szabadalmazott Azienda Assicuratrice főügynöksége,
K. Keresztesy Lajosnál

S.-a.-Ujhelyben, főügynöki helyiség Láczy — előbb Szakácsy-féle ház, I. emelet, ó-híd utcában.

Ügynökök legelőnyösb feltételek mellett alkalmaztatnak.

Hölgyeknek

ajánlható az általánosán

elismertetett és hivatalosan megvizsgált ártalmatlan valódi

RAVISSANTE.



du. dr. Lejosse

à Paris.

Ezen világhírű és felülmulhatlan bőrszépítő szer pillanat alatt a legszebb, legtermészetesb ifju arezszint idézi elő, a bőrt fehéríti, frissíti és finomítja, a lég behatásától védelmezi, eltávolít legrövidebb idő alatt szeplőt, májfoltokat, orvörösséget s a bőr minden tisztatlanságait s a rizsport, valamint minden kendőzőszert fölslegessé tesz.

Nagy eredeti párisi üvegtok frt 250.
Kis " " " frt 150.

Kapható valódi minőségben

Sátoralja-Ujhelyben: **PINTÉR FERENCZ**
ur gyógyszerárában.

Vidéki megrendeléseket pontosan teljesít
SCHWARZ HENRIK
központi szétküldési raktára
BUDAPEST,
Mária-Valeria utca 9. sz.

Értesítés.

Alulírott szerencsételti magát a t. cz. földbirtokosságnak beces tudomására jutatni, miszerint sikerült neki Hofher M. bécsi gépgyárostól, kinek gyártmánya a

legközelebb helyben tartott gazdasági kiállítás alkalmával

első arany díjjal részesitetett

bizományi raktárt megnyerni,

miáltal azon kedvező helyzetbe jutott, hogy mindenféle gazdasági gépműveket gyári áron eladhat, sőt azon előnyt is nyujthatja a hitelt igénylő birtokosoknak, hogy nagyobb értékű műtárgyakat bizonyos **kedvező feltételek** alatt nem csupán készpénzfizetés mellett elárusíthat.

Melyek után a t. cz. közönség pártfogásába magát ajánlja.

Roth Bernáth,

vasáros.

S.-a.-Ujhelyben, főutcza; Dr. Schön ház.